

# Gigaset C470 IP

Εγκατάσταση  
με λίγα βήματα



**SIEMENS**

**Προσοχή:**

Διαβάστε πριν τη χρήση τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσης στο CD.

Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενό τους και για τους κινδύνους κατά τη χρήση του τηλεφώνου.

- > Χρησιμοποιείτε μόνο τα τροφοδοτικά που παραδίδονται μαζί με τη συσκευή, όπως αναγράφεται και στο κάτω μέρος του σταθμού βάσης ή της βάσης φόρτισης.
- > Τοποθετείτε μόνο τις **συνιστώμενες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες**, δηλ. όχι άλλο τύπο μπαταριών και όχι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, διότι δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικές βλάβες για την υγεία. Θα μπορούσε π.χ. να καταστραφεί η επένδυση των μπαταριών ή οι μπαταρίες θα μπορούσαν να εκραγούν. Ανάλογα, θα μπορούσαν να παρουσιαστούν λειτουργικές ανωμαλίες ή και βλάβη της συσκευής.
- > Τοποθετείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα και χρησιμοποιείτε τις σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης (σχετικά σύμβολα παρέχονται στο εσωτερικό του διαμερίσματος μπαταρίας του φορητού ακουστικού).
- > Οι μπαταρίες δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα. Τηρείτε τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς διάθεσης απορριμμάτων, για τους οποίους μπορείτε να ενημερωθείτε από την κοινότητά σας ή από το εξειδικευμένο κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.
- > Η λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων ενδέχεται να επηρεαστεί. Δώστε προσοχή στις τεχνικές απαιτήσεις του αντίστοιχου περιβάλλοντος χρήσης, π.χ. ιατρεία.
- > Μην κρατάτε το φορητό ακουστικό με την πίσω πλευρά της συσκευής στο αυτί σας, όταν αυτό κτυπά ή όταν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας. Διαφορετικά ενδέχεται να υποστείτε εκτεταμένα, μόνιμα προβλήματα στην ακοή σας.  
Το φορητό ακουστικό μπορεί να προκαλέσει έναν ενοχλητικό θόρυβο σε ακουστικά βαρηκοΐας.
- > Μην τοποθετείτε το σταθμό βάσης και τη βάση φόρτισης σε χώρους με αυξημένη υγρασία όπως π.χ. στο μπάνιο. Το φορητό ακουστικό, ο σταθμός βάσης και η βάση φόρτισης δεν είναι αδιάβροχα.
- > Για τη λειτουργία, η βάση φόρτισης και ο σταθμός βάσης πρέπει να τοποθετούνται σε κλειστούς, ξηρούς χώρους με θερμοκρασία από +5 °C έως +45 °C.
- > Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με αυξημένο κίνδυνο εκρήξεων, π.χ. βαφεία.
- > Μην εκθέτετε ποτέ το σταθμό βάσης σε: πηγές θερμότητας, άμεση ηλιακή ακτινοβολία, άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- > Προστατέψτε το Gigaset από την υγρασία, τη σκόνη, τα καυστικά υγρά και τους υδρατμούς.
- > Δώστε το Gigaset σας σε τρίτους πάντα μαζί με τις οδηγίες χρήσης.
- > Θέτετε τους ελαττωματικούς σταθμούς βάσης εκτός λειτουργίας ή απευθυνθείτε για την επισκευή τους στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης της εταιρείας μας, διότι θα μπορούσαν να επηρεάσουν άλλες συσκευές ασύρματης λειτουργίας.
- > Όλες οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα γενικά οικιακά απόβλητα, μέσω των προβλεπόμενων για το σκοπό αυτό από το κράτος χώρων.



Όταν το συγκεκριμένο σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου ακრίστων εμφανίζεται επάνω σε ένα προϊόν, το προϊόν αυτό υπόκειται στην ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC.

Η κατάλληλη απόρριψη και ξεχωριστή συγκέντρωση παλαιών συσκευών χρησιμεύουν στην αποφυγή πιθανών περιβαλλοντικών καταστροφών και βλαβών για την υγεία. Αποτελούν προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

Αναλυτικές πληροφορίες για την απόρριψη των παλαιών συσκευών σας θα προμηθευτείτε από την κοινότητά σας, την τοπική υπηρεσία διάθεσης απορριμμάτων ή από το εξειδικευμένο κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.


**Προσοχή:**

Όταν έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα του πληκτρολογίου, δεν μπορούν να κληθούν ούτε οι αριθμοί έκτακτης ανάγκης!




- 1 Σταθμός βάσης Gigaset C470 IP
- 2 Τροφοδοτικό για τη σύνδεση του σταθμού βάσης στο ρεύμα
- 3 Καλώδιο τηλεφώνου για τη σύνδεση του σταθμού βάσης στο σταθερό δίκτυο
- 4 Καλώδιο Ethernet (LAN) για τη σύνδεση του σταθμού βάσης στον router (LAN/Internet)
- 5 Φορητό ακουστικό Gigaset C47H
- 6 Δύο μπαταρίες για το φορητό ακουστικό (αφόρτιστες)
- 7 Ένα κάλυμμα της θήκης των μπαταριών για το φορητό ακουστικό
- 8 Ένα κλιπ ζώνης για το φορητό ακουστικό
- 9 Τροφοδοτικό για τη σύνδεση της βάσης φόρτισης στο ρεύμα
- 10 Βάση φόρτισης για το φορητό ακουστικό
- 11 CD με τις οδηγίες χρήσης για το Gigaset σας.  
Σε περίπτωση ενημερώσεων λογισμικού για το σταθμό βάσης σας ενημερώνονται επίσης και οι οδηγίες χρήσης και διατίθενται προς λήψη στο Internet, στη διεύθυνση [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).




-  **Πλήκτρο οθόνης:**  
Εκκίνηση λειτουργίας που εμφανίζεται αριστερά ή δεξιά στην τελευταία σειρά της οθόνης.


---

-  **Πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας:**  
Εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας ακουστικού και λειτουργίας ανοικτής συνομιλίας ( το πλήκτρο ανάβει)


---

-  **Πλήκτρο απάντησης:**Αποδοχή κλήσης  
Μετά την εισαγωγή αριθμού: Πραγματοποίηση κλήσης μέσω VoIP/σταθερού δικτύου (πατώντας στιγμιαία/παρατεταμένα),


---

-  **Πλήκτρο ελέγχου:**  
Άνοιγμα τηλεφωνικού καταλόγου (πατώντας προς τα κάτω), άνοιγμα λίστας των ηλεκτρονικών τηλεφωνικών καταλόγων (πατώντας παρατεταμένα προς τα κάτω), μετακίνηση σε μενού (πατώντας προς τα πάνω/προς τα κάτω), πλοήγηση στο κείμενο


---

-  **Πλήκτρο μηνυμάτων:**  
Άνοιγμα λίστας κλήσεων και μηνυμάτων  
Αναβοσβήνει: νέα κλήση, νέο μήνυμα/λογισμικό


---

-  **Πλήκτρο τερματισμού, πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης:**  
Τερματισμός συνομιλίας, διακοπή λειτουργίας (πατώντας στιγμιαία), επιστροφή στην κατάσταση αναμονής (κρατώντας πατημένο), ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φορητού ακουστικού (κρατώντας πατημένο)


---

-  **Πλήκτρο ταχείας κλήσης** (κρατώντας πατημένο):  
Ακρόαση μηνυμάτων στον τηλεφωνητή δικτύου


---

-  **Πλήκτρο \*:** Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού (κρατώντας πατημένο)


---

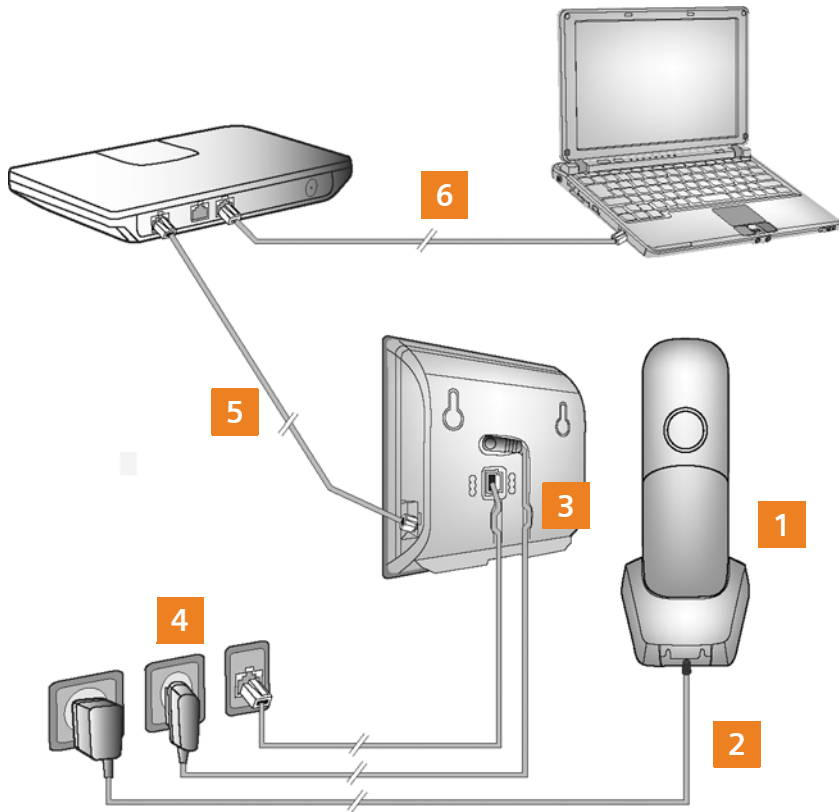
-  **Πλήκτρο #:** Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος πλήκτρων (κρατώντας πατημένο)

---

-  **Πλήκτρο παράλληλης κλήσης/παύσης** (σταθερό δίκτυο)

---

-  **Άνοιγμα λίστας εναλλακτικών δικτύων (Call-by-Call)** (σταθερό δίκτυο)



- 1 Προετοιμασία φορητού ακουστικού: Τοποθέτηση μπαταριών
- 2 Σύνδεση βάσης φόρτισης με το ρεύμα και φόρτιση των μπαταριών
- 3 Σύνδεση καλωδίου τηλεφώνου και καλωδίου τροφοδοσίας στο σταθμό βάσης
- 4 Σύνδεση σταθμού βάσης με το τηλεφωνικό δίκτυο και το ρεύμα
- 5 Για τη σύνδεση του σταθμού βάσης στο Internet, συνδέστε το σταθμό βάσης με τον router (σύνδεση μέσω router και μόντεμ ή μέσω router με ενσωματωμένο μόντεμ)
- 6 PC στο LAN (προαιρετικά) - για εκτεταμένη διαμόρφωση του σταθμού βάσης Gigaset C470 IP

## 6 Προετοιμασία φορητού ακουστικού

### 1 Τοποθέτηση συνοδευτικών μπαταριών, κλείσιμο καλύμματος μπαταριών

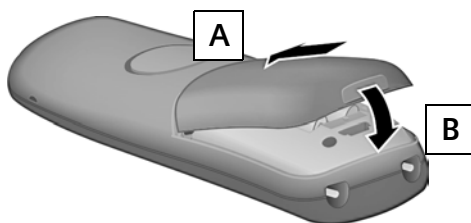


- > Κατά την τοποθέτηση των μπαταριών τηρήστε την πολικότητα (βλ. σύμβολα στο διαμέρισμα των μπαταριών).
- > Χρησιμοποιείτε μόνο τις συνιστώμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Μετά την τοποθέτηση των μπαταριών το φορητό ακουστικό ενεργοποιείται αυτόματα.

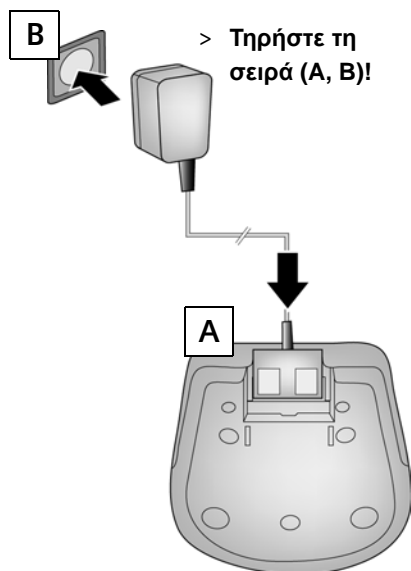
**A** Τοποθετήστε το κάλυμμα των μπαταριών στην υποδοχή στο επάνω μέρος του διαμερίσματος των μπαταριών.

**B** Πιέστε στη συνέχεια το κάλυμμα των μπαταριών, μέχρι να κουμπώσει.



> Η οθόνη προστατεύεται από μία ζελατίνα. Αφαιρέστε την προστατευτική ζελατίνα!

### 2 Σύνδεση βάσης φόρτισης και φόρτιση μπαταριών



> Τηρήστε τη σειρά (A, B)!


5 ώρες



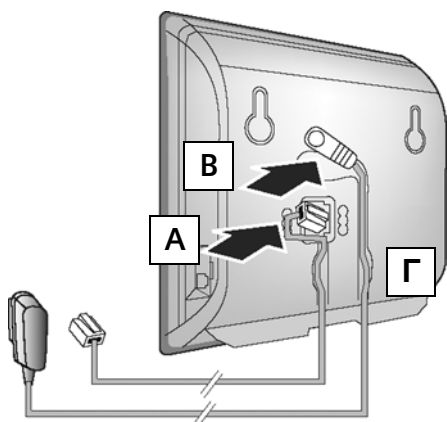
> Τοποθετήστε το φορητό ακουστικό στη βάση φόρτισης και περιμένετε, μέχρι οι μπαταρίες να φορτιστούν πλήρως.

> Στη συνέχεια τοποθετήστε ξανά το ακουστικό στη βάση φόρτισης, όταν οι μπαταρίες αποφορτιστούν εντελώς από τη χρήση.

> Μετά την πρώτη φόρτιση **και** εκφόρτιση επανατοποθετείτε το φορητό σας ακουστικό στη βάση φόρτισης μετά από κάθε συνομιλία.

> Η κατάσταση φόρτισης υποδεικνύεται στην οθόνη αναμονής:  (άδεια έως πλήρης).

## 3 Σύνδεση καλωδίου τηλεφώνου και καλωδίου τροφοδοσίας στο σταθμό βάσης



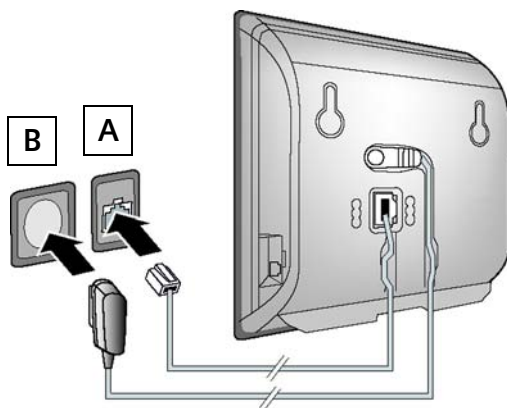
- A** Συνδέστε το καλώδιο τηλεφώνου στην κατώτερη υποδοχή σύνδεσης στην πίσω πλευρά του σταθμού βάσης.
- B** Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του τροφοδοτικού στην ανώτερη υποδοχή σύνδεσης στην πίσω πλευρά του σταθμού βάσης.
- Γ** Τοποθετήστε και τα δύο καλώδια στα προβλεπόμενα για το σκοπό αυτό κανάλια.

Χρησιμοποιείτε μόνο το συνοδευτικό καλώδιο τηλεφώνου και το συνοδευτικό τροφοδοτικό.


## 4 Σύνδεση σταθμού βάσης στο σταθερό δίκτυο και το ρεύμα

- A** Συνδέστε το καλώδιο τηλεφώνου στην υποδοχή σταθερού δικτύου.
- B** Συνδέστε **στη συνέχεια** το τροφοδοτικό στην πρίζα.

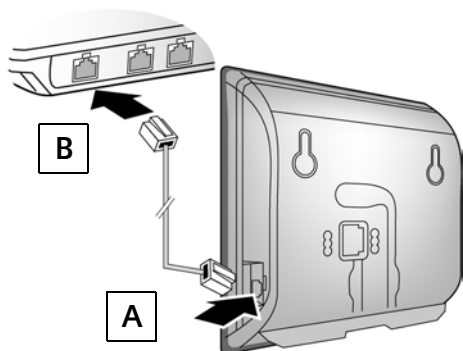
Για τη λειτουργία, το τροφοδοτικό πρέπει να είναι **πάντοτε συνδεδεμένο**, διότι το τηλέφωνο δεν λειτουργεί χωρίς σύνδεση δικτύου.



Μπορείτε τώρα να πραγματοποιήσετε κλήσεις μέσω του σταθερού δικτύου:

Εισάγετε τον αριθμό στο φορητό ακουστικό και πατήστε το πλήκτρο απάντησης  **παρταταμένα**.

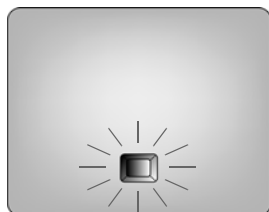
## 5 Σύνδεση σταθμού βάσης με το router (Internet)



- A** Συνδέστε το ένα βύσμα του καλωδίου Ethernet στην υποδοχή σύνδεσης -LAN στην πλευρά του σταθμού βάσης.
- B** Συνδέστε το δεύτερο βύσμα του καλωδίου Ethernet σε ένα σύνδεσμο -LAN στον router.

Χρησιμοποιήστε το συνοδευτικό καλώδιο Ethernet.

Μόλις συνδεθεί το καλώδιο μεταξύ τηλεφώνου και router, ανάβει το πλήκτρο στην πρόσοψη του σταθμού βάσης [πλήκτρο αναζήτησης (paging)].





## 6 Σύνδεση Η/Υ (PC) με το router (προαιρετικά)

Η εκτεταμένη διαμόρφωση του σταθμού βάσης μπορεί να πραγματοποιηθεί μέσω ενός Η/Υ (PC) στο LAN.

> Συνδέστε το σύνδεσμο δικτύου του Η/Υ (PC) με έναν άλλο σύνδεσμο LAN του router σας.

> Παρακάτω θεωρείται ως προϋπόθεση ότι στο τηλέφωνό σας αντιστοιχείται αυτόματα από το router μία διεύθυνση -IP (δηλ. στο router και στο τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο το DHCP).

Σε **εξαιρετικές περιπτώσεις** (π.χ. όταν το DHCP δεν είναι ενεργοποιημένο στο router) πρέπει να αντιστοιχήσετε στο σταθμό βάσης μία σταθερή διεύθυνση IP για την πρόσβαση στο LAN. Πρέπει να εισάγετε τη συγκεκριμένη διεύθυνση IP στο φορητό ακουστικό, πριν εκτελέσετε τα ακόλουθα βήματα. Αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης στο συνοδευτικό CD.

Για την εισαγωγή διατίθεται π.χ. το ακόλουθο μενού του φορητού ακουστικού:



→ Ρυθμίσεις → Βάση → Τοπικό δίκτυο → (Εισάγετε το PIN συστήματος)

> Η σύνδεση VoIP θα πρέπει να είναι ρυθμισμένη ως τυπική σύνδεση για το τηλέφωνό σας (εργοστασιακή ρύθμιση). Λαμβάνετε στη συνέχεια άμεσα σχετικά μηνύματα, εάν εξαιτίας λανθασμένων/ατελών στοιχείων δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση σύνδεσης με τον VoIP-Server του δικτύου.

Αντί του τρόπου που περιγράφεται παρακάτω, μπορείτε επίσης να εισάγετε τα δεδομένα πρόσβασης VoIP στον Η/Υ (PC) σας (βήματα **7** έως **11**):

- > Εκκινήστε τον περιηγητή Web στον Η/Υ.
- > Εισάγετε στο πεδίο διεύθυνσης του περιηγητή Web τη διεύθυνση URL **http://www.Gigaset-config.com** και πατήστε το πλήκτρο επιστροφής.

Συνδέστε με το διαμορφωτή Web του σταθμού βάσης σας. Μία περιγραφή θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης στο συνοδευτικό CD.

## Προϋπόθεση για τα ακόλουθα βήματα:

Προκειμένου να μπορείτε να συνομιλείτε μέσω VoIP με τους συνδρομητές που επιθυμείτε στο Internet, στο δίκτυο σταθερής και στο δίκτυο κινητής τηλεφωνίας, χρειάζεστε ένα λογαριασμό VoIP.

- > Δημιουργήστε ένα λογαριασμό VoIP σε έναν παροχέα VoIP.
- > Έχετε έτοιμα τα στοιχεία λογαριασμού VoIP, τα οποία έχετε λάβει από τον προσωπικό σας παροχέα VoIP.


## Χρειάζεστε:

- > Το προσωπικό σας όνομα δήλωσης (Login-ID) και κωδικό πρόσβασης και ενδεχομένως (ανάλογα με το δίκτυο) ένα όνομα χρήστη (συχνά αυτό είναι ο προσωπικός σας τηλεφωνικός αριθμός VoIP).


Ή


- > Τον προσωπικό σας κωδικό αυτόματης διαμόρφωσης (Activation Code), όταν το δίκτυό σας υποστηρίζει την "Αυτόματη διαμόρφωση".

## 7 Έναρξη διαμόρφωσης

Όταν το φορητό σας ακουστικό είναι επαρκώς φορτισμένο (περίπου 20 λεπτά αφού το τοποθετήσετε στη βάση φόρτισης), αναβοσβήνει το πλήκτρο μηνυμάτων  στο φορητό ακουστικό.

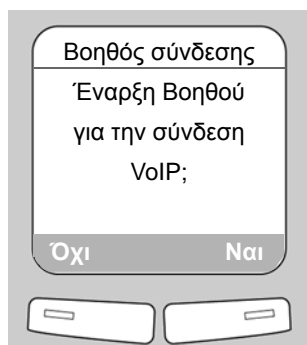


- > Πατήστε το πλήκτρο μηνυμάτων  στο φορητό ακουστικό.

Εάν στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα "Αναβάθμιση λογισμικού;", διατίθεται ήδη ένα ενημερωμένο λογισμικό για το τηλέφωνό σας. Πατήστε το δεξί πλήκτρο οθόνης **Ναι**. Πραγματοποιείται λήψη του νέου λογισμικού. Αυτό διαρκεί περίπου 3 λεπτά. Στη συνέχεια το πλήκτρο μηνυμάτων  αναβοσβήνει εκ νέου.

- > Πατήστε το πλήκτρο μηνυμάτων , για να εκκινήσετε τη διαμόρφωση.

## 8 Έναρξη βοηθητικής λειτουργίας σύνδεσης, εισαγωγή PIN



- > Πατήστε το πλήκτρο κάτω από την ένδειξη της οθόνης Display-Anzeige **Ναι** (= δεξί πλήκτρο οθόνης).



- > Εισάγετε το PIN συστήματος του σταθμού βάσης με τα αριθμητικά πλήκτρα. Στις εργοστασιακές ρυθμίσεις είναι προρυθμισμένο το PIN "0000".
- > Πατήστε το δεξί πλήκτρο οθόνης **OK**.

Εάν η βοηθητική λειτουργία σύνδεσης δεν εκκινείται κανονικά, μπορείτε να την εκκινήσετε μέσω του μενού:  → Ρυθμίσεις → Τηλεφωνία → Βοηθός σύνδεσης

**Προϋπόθεση**, εάν το τηλέφωνό σας είναι ρυθμισμένο για την αυτόματη διαμόρφωση (εργοστασιακή ρύθμιση), εμφανίζεται η ακόλουθη ένδειξη. Διαφορετικά η διαδικασία συνεχίζεται από το **10**.

Εάν έχετε λάβει ένα **όνομα δήλωσης/κωδικό πρόσβασης** και ενδεχομένως ένα όνομα χρήστη:

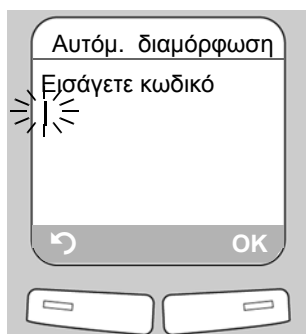
- > Πατήστε το αριστερό πλήκτρο οθόνης Taste **Όχι**.
- > Ανατρέξτε παρακάτω στο **10**.



Εάν έχετε λάβει έναν **κωδικό αυτόματης διαμόρφωσης**:

- > Πατήστε το δεξί πλήκτρο οθόνης **Ναι**.
- > Ανατρέξτε παρακάτω στο **9**.

## **9** Εισαγωγή κωδικού αυτόματης διαμόρφωσης




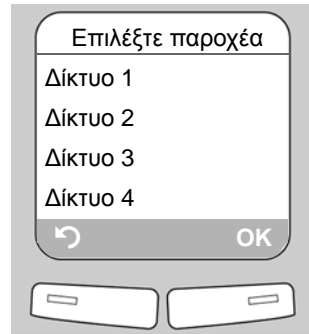
- > Εισάγετε τον προσωπικό σας κωδικό αυτόματης διαμόρφωσης μέσω του πληκτρολογίου (έως 32 χαρακτήρες).
- > Πατήστε το δεξί πλήκτρο οθόνης **OK**.


Όλα τα απαιτούμενα δεδομένα για την πραγματοποίηση κλήσεων VoIP φορτώνονται απευθείας από το Internet στο τηλέφωνό σας. Μετά την επιτυχή λήψη εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη Αποθηκεύθηκε.

Προχωρήστε στη συνέχεια, όπως περιγράφεται στο βήμα **12**.



**10** Επιλογή δικτύου και φόρτωση δεδομένων δικτύου στο σταθμό βάσης

- > Επιλέξτε τη χώρα σας με το πλήκτρο ελέγχου  (πατώντας προς τα κάτω).
- > Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **OK**.



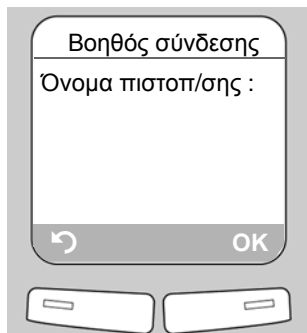
- > Επιλέξτε το δίκτυό σας με το πλήκτρο ελέγχου  (πατώντας προς τα κάτω).
- > Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **OK**.

Εάν το δίκτυό σας δεν υπάρχει στη λίστα, έχετε τις ακόλουθες δυνατότητες:

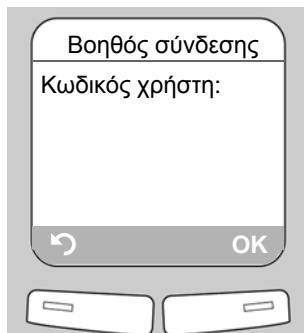
- > Πατήστε 2 φορές το αριστερό πλήκτρο οθόνης  και προχωρήστε όπως περιγράφεται στο βήμα **11**. Έχετε ωστόσο τη δυνατότητα να πραγματοποιήσετε κλήσεις μέσω VoIP, εάν έχετε καταχωρήσει τα στοιχεία του δικτύου με τη βοήθεια του διαμορφωτή Web. Τα δεδομένα θα προμηθευτείτε από τον προσωπικό σας παροχέα VoIP.
- > Τερματίστε τη βοηθητική λειτουργία σύνδεσης, πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο τερματισμού  και καταχωρήστε τα δεδομένα του δικτύου και τα στοιχεία του λογαριασμού VoIP μέσω του διαμορφωτή Web.

Αναλυτικότερες πληροφορίες θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης στο συνοδευτικό CD.

## 11 Εισαγωγή στοιχείων λογαριασμού VoIP



- > Εισάγετε το όνομα δήλωσης (αναγνωριστικό χρήστη), που έχετε λάβει από τον προσωπικό σας παροχέα VoIP με τα αριθμητικά πλήκτρα. Τηρήστε τη γραφή με κεφαλαία/πεζά γράμματα.
- > Πατήστε το δεξί πλήκτρο οθόνης **OK**.



- > Εισάγετε τον κωδικό δήλωσης που έχετε λάβει από το δίκτυό σας με τα αριθμητικά πλήκτρα. Τηρήστε τη γραφή με κεφαλαία/πεζά γράμματα.
- > Πατήστε το δεξί πλήκτρο οθόνης **OK**.

- > Για εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων/πεζών γραμμάτων και αριθμητικών ψηφίων, πατήστε το πλήκτρο **# ↵** (ενδεχομένως επανειλημμένα).
- > Μπορείτε να διαγράψετε λανθασμένα καταχωρημένους χαρακτήρες με το αριστερό πλήκτρο οθόνης **⏪**. Διαγράφεται ο χαρακτήρας στα αριστερά του κέρσορα.
- > Με το πλήκτρο ελέγχου **⏮** (πατώντας δεξιά/αριστερά) μπορείτε να πλοηγηθείτε εντός του πεδίου εισαγωγής.

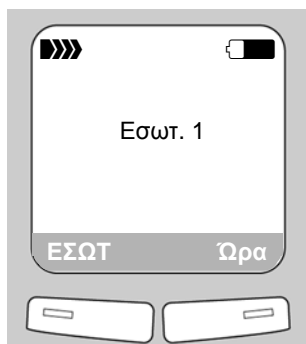
- > Ανάλογα με το δίκτυο καλείστε ενδεχομένως να εισάγετε ένα όνομα χρήστη. Εισάγετέ το όπως περιγράφεται παραπάνω.

Μόλις πραγματοποιήσετε όλες τις απαραίτητες καταχωρήσεις, εμφανίζεται στιγμιαία στην οθόνη το μήνυμα "Σύνδεση δεδομένων ολοκληρώθηκε".

Μέσω του διαμορφωτή Web του σταθμού βάσης σας μπορείτε να καταχωρήσετε πέντε επιπλέον λογαριασμούς VoIP (αριθμούς κλήσης -VoIP). Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης στο συνοδευτικό CD.

## 12 Ολοκλήρωση ρυθμίσεων VoIP

Το φορητό ακουστικό τίθεται στην κατάσταση αναμονής. Εμφανίζεται η οθόνη αναμονής. Εάν όλες οι ρυθμίσεις VoIP είναι σωστές και το τηλέφωνο μπορεί να πραγματοποιήσει σύνδεση με τον server VoIP, εμφανίζεται το εσωτερικό όνομα του φορητού ακουστικού (παράδειγμα):



Έχετε τώρα τη δυνατότητα να πραγματοποιήσετε με το τηλέφωνό σας κλήσεις τόσο μέσω του σταθερού δικτύου, όσο και μέσω του Internet! Οι καλούντες έχουν πρόσβαση σε εσάς μέσω του προσωπικού σας αριθμού σταθερού δικτύου, του προσωπικού σας αριθμού του Gigaset.net και του προσωπικού σας αριθμού VoIP!

Προκειμένου να είναι πάντοτε δυνατή η πρόσβαση σε εσάς μέσω του Internet, ο router πρέπει να είναι μόνιμα συνδεδεμένος με το Internet.

### Έλεγχος σύνδεσης VoIP

Εάν κατά την απόπειρα κλήσης μέσω VoIP, εμφανίζεται ένα μήνυμα, μπορείτε να ελέγξετε τη σύνδεση του σταθμού βάσης στο Internet, καλώντας π.χ. την υπηρεσία Echo-Service του Gigaset.net:-

> Πληκτρολογήστε έναν από τους ακόλουθους αριθμούς κλήσης:

**12341#9** (Αγγλικά)

**12342#9** (Ολλανδικά)

**12343#9** (Ιταλικά)

**12344#9** (Γαλλικά)

**12345#9** (Γερμανικά)

**12346#9** (Ισπανικά)

> Πατήστε το πλήκτρο απάντησης .

> Μιλήστε μετά το μήνυμα προτροπής στο μικρόφωνο του φορητού ακουστικού.

Εάν ακούτε τη φωνή σας, ο σταθμός βάσης σας είναι συνδεδεμένος με το Internet.

Εάν δεν ακούτε τη φωνή σας, ελέγξτε τις ρυθμίσεις στο τηλέφωνο και στον router.






Στις οδηγίες χρήσης στο συνοδευτικό CD θα βρείτε αναλυτικές πληροφορίες για τη θέση σε λειτουργία και το χειρισμό του τηλεφώνου, καθώς και πιθανές λύσεις για ερωτήσεις και προβλήματα που προκύπτουν συχνά.

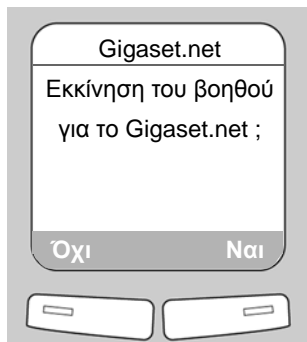
## Καταχώρηση ονόματος στον τηλεφωνικό κατάλογο του Gigaset.net

Το **Gigaset.net**\* είναι μία υπηρεσία VoIP της Gigaset Communications GmbH, μέσω της οποίας μπορείτε να συνομιλήσετε **χωρίς χρέωση** με άλλους χρήστες συσκευών VoIP Gigaset.

Πραγματοποιώντας κατά το **αρχικό** άνοιγμα του τηλεφωνικού καταλόγου του Gigaset.net τα ακόλουθα βήματα, δημιουργείται για εσάς μία καταχώρηση στον τηλεφωνικό κατάλογο του Gigaset.net:

- > Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου  προς τα κάτω, για να ανοίξετε τον τηλεφωνικό κατάλογο του φορητού ακουστικού.
- > Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο ελέγχου  προς τα κάτω, έως ότου επιλεγεί το Gigaset.net.
- > Πατήστε το πράσινο πλήκτρο απάντησης .

Δημιουργείται μία σύνδεση με τον τηλεφωνικό κατάλογο online του Gigaset.net. Εμφανίζεται η ακόλουθη ένδειξη:



- > Πατήστε το δεξί πλήκτρο οθόνης **Ναι**.



- > Εισάγετε με τα αριθμητικά πλήκτρα το όνομα, με το οποίο επιθυμείτε να καταχωρηθείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο του Gigaset.net.
- > Πατήστε το δεξί πλήκτρο οθόνης **OK**.

### \* Αποκλεισμός επί της εγγύησης

Το Gigaset.net είναι μία οικειοθελής παροχή της Gigaset Communications GmbH, χωρίς εγγύηση και ευθύνη για τη διαθεσιμότητα του δικτύου. Η συγκεκριμένη παροχή μπορεί ανά πάσα στιγμή να ρυθμιστεί με μία προθεσμία γνωστοποίησης τριών μηνών.





Εάν υπάρχει ήδη καταχώρηση με το συγκεκριμένο όνομα, εμφανίζεται το μήνυμα Το Ψευδώνυμο υπάρχει ήδη. . Καλείστε εκ νέου να εισάγετε ένα όνομα.

Εάν η καταχώρηση στον τηλεφωνικό κατάλογο του Gigaset.net πραγματοποιηθεί με επιτυχία, εμφανίζεται για σύντομο διάστημα το μήνυμα

"Το όνομα χρήστη καταχωρήθηκε στο Gigaset.net !".

## Πραγματοποίηση κλήσεων

- > Εισάγετε έναν αριθμό κλήσης με τα αριθμητικά πλήκτρα του φορητού ακουστικού. Προσέξτε ότι, για κλήσεις μέσω VoIP και ενδεχομένως και για τοπικές κλήσεις πρέπει να καλέσετε και τον τοπικό κωδικό (ανάλογα με το δίκτυο).
  - > Πατήστε **στιγμιαία** το πλήκτρο απάντησης , εάν επιθυμείτε να τηλεφωνήσετε μέσω **VoIP**.
- Ή
- > Πατήστε **παρατεταμένα** το πλήκτρο απάντησης , εάν επιθυμείτε να τηλεφωνήσετε μέσω του **σταθερού δικτύου**.

Εάν πραγματοποιείτε κλήση μέσω VoIP, εμφανίζεται κατά τη διάρκεια της συνομιλίας στην άνω δεξιά γωνία της οθόνης η ένδειξη IP.

Σας προσφέρουμε γρήγορη και αποτελεσματική υποστήριξη!

Η online υποστήριξη στο Internet θα είναι πάντοτε στη διάθεσή σας:

[www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare)

Εντός 24 ωρών λαμβάνετε την υποστήριξη και βοήθεια που χρειάζεστε για τα προϊόντα μας. Εδώ θα βρείτε μία σύνοψη των συχνότερων ερωτήσεων και απαντήσεων, καθώς και οδηγίες χρήσης και αναβαθμίσεις λογισμικού για λήψη (εάν είναι διαθέσιμες για το προϊόν).

Ακόμη, θα βρείτε τις συχνότερες ερωτήσεις και τις αντίστοιχες απαντήσεις στις αναλυτικές οδηγίες χρήσης στο CD που εσωκλείεται ή στο internet στη διεύθυνση [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Σε περιπτώσεις επισκευής ή απαίτησης εγγύησης μπορείτε να λάβετε γρήγορη και αξιόπιστη βοήθεια από το τηλεφωνικό κέντρο εξυπηρέτησης της Gigaset Communications GmbH.

Ελλάδα 801 1000 500 (0,026 Euro)

Παρακαλούμε φυλάξτε την απόδειξη αγοράς.

Στις χώρες όπου το προϊόν μας δεν πωλείται από το επίσημο δίκτυο διάθεσης, δεν προσφέρονται υπηρεσίες αντικατάστασης ή επισκευής.

Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με την πρόσβαση DSL και VoIP, απευθυνθείτε στον πάροχο των αντίστοιχων υπηρεσιών.

## Εξουσιοδότηση

Η συγκεκριμένη συσκευή είναι σχεδιασμένη για την αναλογική τηλεφωνική σύνδεση στο ελληνικό δίκτυο τηλεφωνίας.

Η συγκεκριμένη συσκευή έχει σχεδιαστεί για την αναλογική τηλεφωνική σύνδεση στο ελληνικό δίκτυο.

Με ένα πρόσθετο μόντεμ είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων μέσω IP (Voice over IP), μέσω της θύρας LAN.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα.

Με το παρόν η Gigaset Communications GmbH διευκρινίζει ότι η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και τους υπόλοιπους σχετικούς κανονισμούς της οδηγίας 1999/5/EC.

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία 1999/5/EC θα βρείτε στην ακόλουθη διεύθυνση του Internet:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

CE 0682